

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 JB Wiggertal United					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code								
9	C LÜTHI Jannis		211139	14:34	8	9	1						09:18	18	2	11:18	D							
18	A WERREN Linus		209321	31:36	9		2						21:16	18	2	23:16	L							
20	G HÄFLIGER Christia.	X X X	210288	34:09	18	10	3						39:51	19	2	41:51	B1							
1	G SCHNYDER Joël		209346	41:37	10	9	4						59:31	19	2	60:00	H							
8	NOSOV Ivan		214118																					
15	HUONDER Gian		207443																					
10	LEUTWYLER Yves		211053																					
19	HUNZIKER Joel		212377																					
7	WIERSMA Ramon Alex		210075																					
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																					
CLUB 1 JB Wiggertal United			JNR																					
CLUB 2 Bienne Skater 90			JNR																					
Lieu / Ort Location / Luogo			Zofingen	Date / Datum Date / Data	07.05.2017																			
Start / Beginn Début / Inizio			14:30	End / Ende Fin / Fine	16:30																			
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			JNO10																					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			33																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	212232																
Time Keeper Chronométrateur			80064	KIEFER Markus				TOTAL					4											
Official scorer Marqueur			202277	GUT Janick				TIME OUT					X											
Referee 1 Arbitre 1			203183	GULDIMANN Cyrill				TOTAL					8 min											
Referee 2 Arbitre 2			202303	ALTERMATT Ramon																				
Tech. Director Directeur tech.																								
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																					
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	4		3																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore JB Wiggertal United																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. ProL / Sup.	0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori	0	0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	10012																
COACH			PONTI Gabriel				TOTAL					3												
COACH							TIME OUT					X X												
COACH							TOTAL					14 min												